PENTAX[™] Optio 55n

Handbuch für **PC-Anschluss**

Sie können die mit Ihrer Kamera aufgenommenen Bilder und Videos auf Ihren Computer übertragen und anschließend verwalten, betrachten, bearbeiten, drucken und versenden, wenn Sie die auf der mitgelieferten CD-ROM enthaltene Software auf Ihrem Computer installieren und Ihre Digitalkamera mit dem USB-Kabel an Ihren Computer anschließen. Dieser Abschnitt erklärt Ihnen, wie Sie die mitgelieferte Software "ACDSee for PENTAX" installieren und welche anderen Vorbereitungen Sie benötigen, um Ihre digitalen Kamerabilder und Videos an Ihrem Computer genießen zu können. Für Anweisungen zu Ihrem Computer und Betriebssystem siehe Computer-Handbuch.



SCHALTEN SIE IHRE KAMERA AUS, BEVOR SIE DIESE MIT EINEM COMPUTER VERBINDEN.

Mitgelieferte Software

Windows

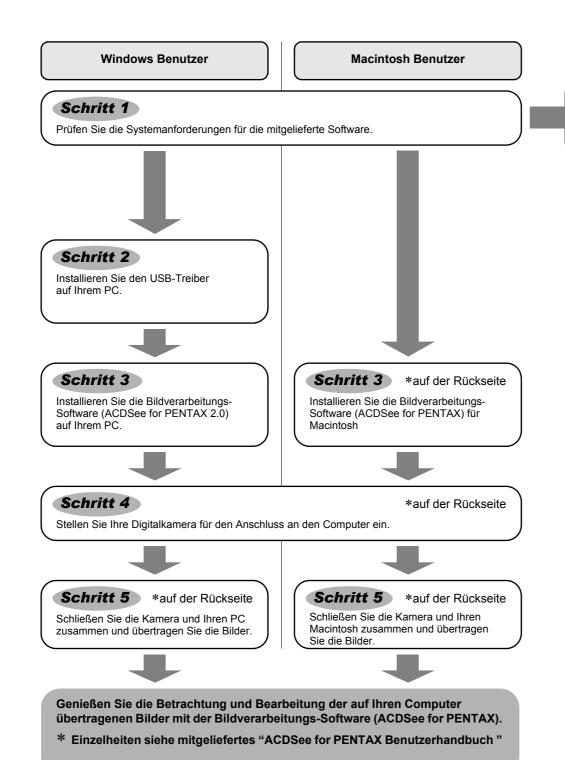
- ACDSee für PENTAX 2.0 (Bildbetrachtungs-/bearbeitungs-Software) ACD Photostitcher (Panorama-Bildbearbeitungssoftware)
- FotoSlate 3.0 (Bildlayout und –drucksoftware) ACD Showtime! for PENTAX (Videobearbeitungssoftware)
- · Windows Media Player
- DirectX
- USB-Treiber für Windows 98/98SE

Macintosh

 ACDSee for PENTAX (Bildbetrachtungssoftware) ACD Photostitcher (Panorama-Bildbearbeitungssoftware)

AP010203/GER

Copyright © PENTAX Corporation 2005 FOM 01.03.2005 Printed in Germany



Windows

Schritt 2

Installation des USB-Treibers

Bei Verwendung von Windows98/98E muss ein USB-Treiber auf dem Computer installiert werden. Wenn Sie Windows/Me/2000/XP verwenden, schalten Sie zuerst den Computer ein und beginnen Sie dann mit Schritt 6 der Anweisungen.

- Schalten Sie den Computer ein.
- **2** Legen Sie die CD-ROM (S-SW29) in das CD-ROM-Laufwerk ein.

Der PENTAX-Software-Installations-Bildschirm erscheint auf dem Desktop.

- Wenn der Bildschirm "PENTAX Software Installer" nicht erscheint Zur Anzeige des Bildschirms PENTAX Software Installer führen Sie die folgenden Schritte aus.
- 1) Klicken Sie auf [Start] und dann auf [Arbeitsplatz].
- 2) Klicken Sie doppelt auf das Symbol [CD-ROM-Laufwerk (S-SW29)].
- 3) Klicken Sie doppelt auf [Setup] (Setup.exe).
- 3 Klicken Sie Ihre Sprache an.

Die Sprachen können in dem angezeigten Bildschirm ausgewählt werden.

Ein Auswahlbildschirm für die Installation der gewünschten Software erscheint.

Español 日本語 Русский

4 Klicken Sie [USB-Treiber] auf dem Software-Installations-Bildschirm an

Es erscheint der Bildschirm des InstallShield-Assistenten. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Es erscheint der komplette Bildschirm des InstallShield-Assistenten.

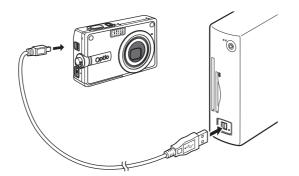
5 Klicken Sie auf [Fertigstellen].

Starten Sie Ihren Computer neu, nachdem sich der Bildschirm geschlossen hat.



Schalten Sie die Kamera aus und schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an die Kamera und an einen freien USB-Eingang am Computer an.

Vergewissern Sie sich, dass die USB-Verbindungsart auf [PC] eingestellt ist, bevor das USB-Kabel angeschlossen wird. Standardeinstellung ist [PC].



Schalten Sie die Kamera ein.

Ihr Computer erkennt die Kamera automatisch als neue Hardware, und Windows zeigt in der Symbolleiste die Meldung [Hardware gefunden: PENTAX OPTIO S5n] (Windows Me/2000/XP) bzw. [Suche nach optimalem Treiber für Ihr Gerät (empfohlen)] (Windows 98/98SE) an, um mit der Installation zu beginnen.

Klicken Sie auf [Start] und dann auf [Arbeitsplatz] (Windows XP).

Wenn Windows 98/98SE/Me/2000 verwendet wird, klicken Sie doppelt auf [Arbeitsplatz]

Wenn die Installation abgeschlossen ist, kann die Kamera im [Arbeitsplatz]-Fenster als [Gerät mit Wechselmedium] gefunden werden. Vergewissern Sie sich, dass [Gerät mit Wechselmedium] im [Arbeitsplatz]-Fenster angezeigt wird.

Windows, Macintosh

Schritt 1

Systemanforderungen

Windows-Systemanforderungen



- · Die Software ist nicht mit Windows 95 kompatibel.
- Um Videosequenzen auf Windows 98SE/Me/2000/XP wiedergeben zu können,
- muss Windows Media Player 9.0 oder eine neuere Version installiert werden. · Videosequenzen, die mit der Optio S5n aufgenommen wurden,
- können auf Windows 98/NT nicht wiedergegeben werden.

USB-Anschluss

- : Windows 98/98SE/Me/2000/XP (Home Edition/Professional) (Bei Windows 98/98SE muss der USB-Treiber installiert werden)
- · USB-Port muss standardmäßig vorhanden sein.

Anwendungssoftware

<ACDSee for PENTAX 2.0, ACD Photostitcher und FotoSlate 3.0>

(9 Sprachen: Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch, Russisch, Chinesisch [traditionell und vereinfacht], Koreanisch, Japanisch)

- Windows 98SE/Me/NT/2000/XP (Home Edition/Professional) • Betriebssystem: :
- CPU: Empfehlung: Pentium oder höher
- mindestens 64 MB Speicher:
- · Festplattenfreiraum: mindestens 40 MB
- Monitor Display-Adapter zur Darstellung von mindestens 256 Farben
- * Einige Formate erfordern für die Anzeige DirectX 9.0 und Windows Media Player 7.1 bzw.
- * Zur Installation von ACDSee for PENTAX 2.0 ist möglicherweise die Windows Installer Service Version 2.0 erforderlich.
- * ACD Showtime! for PENTAX wird ebenfalls installiert, wenn Sie die Standardinstallation von ACDSee for PENTAX 2.0 vornehmen (Allerdings lässt sich ACD Showtime! for PENTAX nur verwenden, wenn die Systemanforderungen erfüllt sind).
- * Der einwandfreie Betrieb kann nicht auf allen PCs, die den Systemanforderungen entsprechen, gewährleistet werden.

<ACD Showtime! for PENTAX>

(6 Sprachen: Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch, Japanisch)

- : Windows 98SE/Me/NT/2000/XP (Home Edition/Professional)
- Pentium III 500MHz oder höher (Pentium 4 2.0GHz oder höher
 - empfehlenswert)
- 128 MB Minimum (512 MB oder mehr empfehlenswert) Speicher:
- Festplattenfreiraum : mindestens 50 MB
- Monitor Display-Adapter zur Darstellung von mindestens 256 Farben
- · Internet Explorer 5.0 oder höher
- Windows Media Player 7.1 oder spätere Version
- DirectX 9.0 oder spätere Version

Installation der Software

Die Versionen des Internet Explorers und von Windows Installer Service, die für ACDSee for PENTAX 2.0 und ACD Showtime! for PENTAX erforderlich sind, sind nicht auf der mitgelieferten CD-ROM (S-SW29) enthalten. Sie lassen sich von folgenden Webseiten herunterladen und installieren.

- Internet Explorer
- http://www.microsoft.com/ie
- Windows Installer Service
- http://support.microsoft.com/default.aspx?scid=kb;EN-US;292539

Macintosh Systemanforderungen



Videosequenzen, die mit der OptioS5n aufgenommen wurden, können auf einem Macintosh nicht wiedergegeben werden.

USB-Anschluss

- Betriebssystem::Mac OS 9.2/X (Ver. 10.1, 10.2, 10.3)
- USB-Port muss standardmäßig vorhanden sein
- * Installation des Treibers ist nicht erforderlich

Anwendungssoftware

<ACDSee for PENTAX und ACD Photostitcher> (6 Sprachen: Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch, Japanisch)

- Betriebssystem : Mac OS 9.2 oder höher (QuickTime 6 oder höher und neueste
 - Version von CarbonLib erforderlich)
- CPU
- : PowerPC ab 266 MHz oder höher Speicher : mindestens 8 MB
- Festplattenfreiraum: mindestens 6 MB
- * Das klassische System ist erforderlich, wenn Sie ACD Photostitcher mit Mac OS X oder
- * Der einwandfreie Betrieb kann nicht auf allen PCs, die den Systemanforderungen entsprechen, gewährleistet werden.

Windows Schritt 3

Installation der Bildverarbeitungs-Software (ACDSee for PENTAX 2.0)

Dieser Abschnitt beschreibt das Vorgehen für die Installation von ACDSee for PENTAX 2.0. womit Sie die auf Ihren PC übertragenen Bilder betrachten und bearbeiten können



- Der Windows Media Player 7.1 oder eine spätere Version muss auf Ihrem PC installiert sein, damit Sie ACDSee for PENTAX 2.0 installieren können.
- Wenn unter Windows 2000 oder Windows XP mehrere Konten eingerichtet worden sind, melden Sie sich, bevor Sie die Software installieren, mit einem Konto an, das Administratorbefugnisse hat.
- Schalten Sie Ihren PC ein.

Auswahlbildschirm wieder.

- 2 Legen Sie die CD-ROM (S-SW29) in das CD-ROM Laufwerk ein.
- Der PENTAX-Software-Installationsbildschirm erscheint kurz.
 - Wenn der Bildschirm PENTAX Software Installer nicht erscheint Zur Anzeige des Bildschirms PENTAX Software Installer führen Sie die folgenden Schritte aus.
 - 1) Klicken Sie doppelt auf [Arbeitsplatz] auf dem Desktop.
- 2) Klicken Sie doppelt auf das Symbol [CD-ROM-Laufwerk (S-SW29)]. 3) Klicken Sie doppelt auf [Setup.exe].
- 3 Die Sprachen können in dem angezeigten Bildschirm ausgewählt werden.

Der Bildschirm zur Auswahl der Software erscheint.



4 Installieren Sie Windows Media Player und DirectX.

Wenn Windows Media Player und DirectX nicht auf Ihrem PC installiert sind, müssen sie vor der Installation von ACDSee for PENTAX 2.0 installiert werden. Klicken Sie auf [Windows Media Player] oder [DirectX®]. Belassen Sie andere Einstellungen auf Standard und klicken Sie [Weiter], wenn der Setup-Bildschirm erscheint.

Wenn die Installation abgeschlossen ist, erscheint der Software

5 Klicken Sie auf [ACDSee™].

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und geben Sie die Registrierungsdaten ein, wenn der Setup-Bildschirm erscheint. Starten Sie Ihren PC neu, wenn die Installation beendet ist (andere Einstellungen sind während der Installation nicht erforderlich).



<u>₩</u>eker > Abbrecher

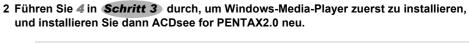
PENTAX Software Installe

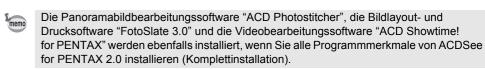
∆ACD

Wenn sich auf Ihrem PC eine Version des Windows Media Players vor Version 7.1 befindet, kann während der Installation eine Meldung ähnlich der rechts gezeigten Meldung erscheinen.

Befolgen Sie in diesem Fall vor der Installation der Software die folgenden Anweisungen, um den Windows Media Player zu aktualisieren. 1 Brechen Sie die Installation von ACDSee for PENTAX ab.

Klicken Sie auf [Abbrechen] und [Fertigstellen], wenn eine Meldung erscheint, dass die Software erfolgreich installiert wurde







Wenn QuickTime und DirectX nicht auf Ihrem PC installiert sind, erscheint eine Meldung wie die rechts gezeigte Meldung, wenn ACDSee for PENTAX 2.0 zum ersten Mal laufen gelassen wird. Klicken Sie auf [Schließen] und installieren Sie DirectX vom Bildschirm [PFNTAX-Software-Installer]



Wenn DirectX nicht auf Ihrem PC installiert ist, kann die Funktion von ACDSee for PENTAX 2.0 nicht garantiert werden.

Einstellung der Digitalkamera

- 1 Drücken Sie die Taste MENU.
- Drücken Sie den Vierwegeregler (▶), um das Menü [Xi-Einstellung] aufzurufen.
- Verwenden Sie den Vierwegeregler (▲ ▼), um [USB-Anschluss] auszuwählen.

Einstellung der USB-Verbindungsart auf [PC]

- **4** Drücken Sie den Vierwegeregler (▶).
- Es erscheint ein Popup-Menü. Verwenden Sie den Vierwegeregler (▲ ▼), um [PC] auszuwählen
- Drücken Sie die OK-Taste.
 - Schließen Sie die Kamera nicht an Ihren PC an, wenn [PictBridge] als USB-Verbindungsart gewählt ist.

■ I Einstellungen

Language/言語 PC
USB-Anschluss ◀ PictBridge

Weltzeit

Schließen Sie die Kamera nicht an Ihren Drucker an, wenn [PC] als USB-Verbindungsart gewählt ist.

Windows

Schritt 5

Übertragung der Bilder auf einen Windows-PC

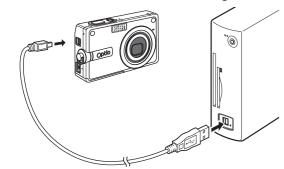
Wenn der Computer an der Kamera angeschlossen und eingeschaltet wird, wird die Kamera automatisch erkannt. Sobald die Meldung "ACDSee-Gerätesuche" auf dem Bildschirm erscheint, können Bilder zum Computer übertragen werden.



- Wenn die Digitalkamera in [PictBridge]-USB-Verbindungsart an Ihren Computer angeschlossen ist, lassen sich keine Bilder übertragen. Trennen Sie in diesem Fall das USB-Kabel von Kamera und PC ab, befolgen Sie die Anweisungen in "Einstellung Ihrer Digitalkamera" zur Einstellung der USB-Verbindungsart auf [PC] und schließen Sie das USB-Kabel wieder an.
- · Wir empfehlen die Verwendung eines Netzgeräts D-AC8 (Sonderzubehör), wenn die Kamera am Computer angeschlossen wird. Wenn die Batterien während einer Bildübertragung ausfallen, könnten die Bilddaten beschädigt werden.

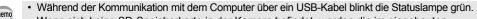
Verbindung zwischen Kamera und PC

- Schalten Sie Ihren PC ein.
- Schließen Sie Ihren PC mit dem USB-Kabel an die ausgeschaltete Kamera an.



3 Schalten Sie die Kamera ein.

Es erscheint automatisch der ACDSee-Gerätedetektor-Bildschirm. Wenn der ACDSee-Gerätedetektor-Bildschirm nicht erscheint, können Sie Bilder wie im Abschnitt "Wenn der ACDSee-Gerätedetektor-Bildschirm nicht erscheint" anzeigen und kopieren.



- Wenn sich keine SD-Speicherkarte in der Kamera befindet, werden die im eingebauten Speicher befindlichen Bilder an Ihren PC übertragen.
- Auch wenn Kamerabilder nicht übertragen werden, lassen sie sich direkt von der Kamera aus
- am Computer darstellen, wenn die Kamera mit dem Computer verbunden ist. • Übertragen Sie Bilder, die bearbeitet werden, auf Ihren Computer.

Übertragung von Bildern

4 Überzeugen Sie sich, dass [Bilder vom Gerät mit ACDSee importieren] aktiviert ist und klicken Sie auf [OK].



urick Weter > Abbre

5 Klicken Sie auf [Weiter].

Wählen Sie ein zu kopierendes Bild und klicken Sie auf [Weiter]. **经上**包1728

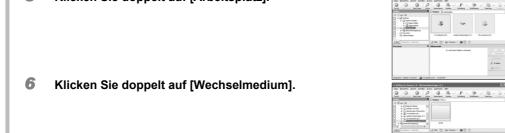
7 Geben Sie den Namen und Speicherort des Bildes an und klicken Sie auf [Weiter]. Das Bild wird auf den PC kopiert.

8 Klicken Sie auf [Fertigstellen]. Der ACDSee for PENTAX 2.0 Browser startet.

Wenn der ACDSee-Gerätedetektor-Bildschirm nicht erscheint

Klicken Sie doppelt auf das Symbol [ACDSee for PENTAX] auf dem Desktop.

5 Klicken Sie doppelt auf [Arbeitsplatz].



Wenn die SD-Speicherkarte benannt wurde, erscheint anstelle von [Wechselmedium] diese Datenträgerbezeichnung. Bei einer neuen unformatierten SD-Speicherkarte werden eventuell Herstellername oder Modellnummer angezeigt.

Klicken Sie doppelt auf den [DCIM]-Ordner. Bilder werden im Ordner [xxxPENTX] abgelegt, wobei "xxx" eine dreistellige Ordnernummer ist.



ig Nov (1) - % token - (2) = 0. X Millionald

Gewählte Ordner

ACDSee for Pentax 2.0

8 Wählen Sie die Ordner, die Sie auf den PC kopieren

Halten Sie die Taste [Strg] auf der Tastatur, während Sie die Ordner, in denen sich die zu kopierenden Bilder befinden, anklicken.

Wählen Sie [Kopieren in Ordner...] aus dem Menü [Bearbeiten]. Der Bildschirm zum Kopieren von Dateien erscheint.



10 Wählen Sie den Zielordner.

11 Klicken Sie auf [OK]. Das Bild wird auf den PC kopiert



Lösen der Kamera vom PC

Windows XP

1 Klicken Sie doppelt auf das Symbol <a> [Hardware sicher entfernen] in der Taskleiste.

Die Anzeige Hardware sicher entfernen erscheint.

Wählen Sie [USB-Massenspeichergerät] und klicken Sie auf [Beenden]. Es erscheint das Fenster [Eine Hardwarekomponente beenden].



Wählen Sie [USB-Massenspeichergerät] und klicken Sie auf [OK].

Es erscheint eine Meldung, die anzeigt, dass Sie die Hardware sicher entfernen können.

4 Trennen Sie das USB-Kabel von Ihrem PC und der Kamera.

Windows 2000/Me

1 Klicken Sie doppelt auf

[Hardware entfernen oder auswerfen1 in der Taskleiste.

Das Fenster [Hardwarekomponente entfernen oder auswerfen] Wählen Sie [USB-Massenspeichergerät] und klicken

Sie auf [Beenden]. Es erscheint das Fenster "Eine Hardwarekomponente beenden".



OK Abbrechen

Wählen Sie [USB-Massenspeichergerät] und klicken Sie auf [OK].

Es erscheint eine Meldung, die anzeigt, dass Sie die Hardware sicher entfernen können.



• Wenn die Kamera (Wechselmedium) von einer Anwendung wie etwa ACDSee for PENTAX 2.0 verwendet wird, darf die Verbindung zwischen PC und Kamera erst dann getrennt werden, wenn die Anwendung geschlossen ist.

· Wenn ein USB-Kabel abgenommen wird, wird der USB-Modus gelöscht, und das System kehrt mit eingezogenem Objektiv in den Wiedergabemodus zurück.

Macintosh Schritt 3

Installation der Software

Installation der Bildverarbeitungs-Software (ACDSee for PENTAX)

Dieser Abschnitt beschreibt das Vorgehen für die Installation von ACDSee for PENTAX, womit Sie die auf Ihren Macintosh übertragenen Bilder betrachten und bearbeiten können.

- Schalten Sie Ihren Macintosh ein.
- 2 Legen Sie die CD-ROM (S-SW29) in das CD-ROM Laufwerk ein.
- 3 Klicken Sie doppelt auf das CD-ROM-Symbol (S-SW29).
- Klicken Sie doppelt auf das Symbol [Install ACDSee]. Der PENTAX Software-Installationsbildschirm erscheint. Klicken Sie doppelt auf das Symbol [Master Installer], um den PENTAX-Software-Installationsbildschirm anzuzeigen.
- 5 Die Sprachen können in dem angezeigten Bildschirm ausgewählt werden.

Ein Auswahlbildschirm für die Installation der gewünschten Software erscheint.



6 Klicken Sie auf das zutreffende Mac OS.

Es erscheint der Bildschirm zur Auswahl der Software.



7 Klicken Sie auf [ACDSee™]. Es erscheint der Installationsbildschirm.

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Registrierungsdaten einzugeben und die Software zu installieren.



Wenn während der Installation die Meldung [CarbonLib-xxxxx konnte nicht gefunden werden]

müssen Sie die Erweiterungsdatei "CarbonLib" zum Erweiterungsordner im Systemordner zufügen, um die vorliegende Software unter Mac OS 9.2 zu installieren.

Diese Fehlermeldung erscheint, wenn diese Erweiterungsdatei nicht vorhanden ist oder eine ältere Version der Datei vorliegt. Die neueste Version der CarbonLib-Datei ist auf der Apple-Website erhältlich.

Laden Sie die Datei herunter und installieren Sie sie. Apple-Website: http://www.Apple.com

* Für Einzelheiten zur Verwendung der CarbonLib-Datei wenden Sie sich bitte an Apple.

Installation von ACD Photostitcher

Dieser Abschnitt beschreibt das Vorgehen für die Installation von ACD Photostitcher, einer Software, mit der Sie eine Anzahl von Bildern zu einem Panoramabild zusammenfassen können.

1 Klicken Sie auf [ACD Photostitcher].

Die Lizenzvereinbarung erscheint auf dem Bildschirm. Nachdem Sie sie gelesen haben, klicken Sie auf [Ich stimme zu], um die Bedingungen der Vereinbarung zu akzeptieren.



Wählen Sie [Zielvolumen] und klicken Sie auf [Installieren].

Die Installation startet. Wenn Sie in einer Meldung informiert werden, dass die Software erfolgreich installiert wurde, klicken Sie auf [Beenden].



Macintosh Schritt 5

Übertragung von Bildern auf einen Macintosh

- Stellen Sie die USB-Verbindungsart durch Anschluss an einen Macintosh auf "PictBridge".

 Sie kännen keine Bilder Bil Sie können keine Bilder übertragen. Nehmen Sie die Kamera vom Macintosh ab und stellen Sie dann den USB-Modus auf "PC". Schließen Sie das USB-Kabel unter Berücksichtigung des Abschnitts "Einstellung der Digitalkamera" in dieser Anleitung wieder an.
 - Wir empfehlen die Verwendung eines Netzgeräts D-AC8 (Sonderzubehör), wenn die Kamera am Computer angeschlossen wird. Wenn die Batterien während einer Bildübertragung ausfallen, könnten die Bilddaten beschädigt werden.

Verbinden der Kamera und des Macintosh

- Schalten Sie Ihren Macintosh ein.
- 2 Schließen Sie Ihren Macintosh mit dem USB-Kabel an die ausgeschaltete Kamera an.



3 Schalten Sie die Kamera ein.

Die Kamera wird als [unbenannt] ([KEIN_NAME] bei Mac OS X) auf dem Desktop aufgeführt. Die Laufwerksbezeichnung kann geändert werden.



- Wenn die SD-Speicherkarte benannt wurde, erscheint anstelle von [unbenannt] diese Datenträgerbezeichnung. Bei einer neuen unformatierten SD-Speicherkarte werden eventuell Herstellername oder Modellnummer angezeigt.
- Während der Kommunikation mit einem Macintosh über ein USB-Kabel blinkt die Statuslampe grün. • Wenn sich keine SD-Speicherkarte in der Kamera befindet, werden die im eingebauten Speicher befindlichen Bilder an Ihren Macintosh übertragen.

Ubertragung von Bildern

Zum Konieren oder Verschieben von Dateien siehe Macintosh-Benutzerhandhuch

 Auch wenn Kamerabilder nicht übertragen werden, lassen sie sich direkt von der Kamera

 aus am Magintach der tellte. aus am Macintosh darstellen, wenn die Kamera mit dem Macintosh verbunden ist. • Um Bilder zu bearbeiten, übertragen Sie sie auf Ihren Macintosh.

Lösen der Kamera vom Macintosh

- Ziehen Sie [unbenannt] auf dem Desktop in den Papierkorb. Wenn die SD Speicherkarte eine Datenträgerbezeichnung hat, ziehen Sie das Symbol mit diesem Namen in den Papierkorb.
- Trennen Sie das USB-Kabel von Ihrem Macintosh und der Kamera..



- Wenn die Kamera (Wechselmedium) von einer Anwendung wie etwa ACDSee for PENTAX verwendet wird, darf die Verbindung zwischen PC und Kamera erst dann getrennt werden,
- wenn die Anwendung geschlossen ist. Wenn ein USB-Kabel abgenommen wird, wird der USB-Modus gelöscht, und das System kehrt mit eingezogenem Objektiv in den Wiedergabemodus zurück.

Produktregistrierung im Internet

Bitte klicken Sie auf [Produktregistrierung] im Software-Auswahlbildschirm in **Schritt 3**

Eine Weltkarte für die Internet-Produktregistrierung erscheint.

Wenn Ihr PC mit dem Internet verbunden ist, klicken Sie auf das angezeigte Land oder die Region und befolgen Sie die Anweisungen, um Ihr Produkt zu registrieren.

Vielen Dank für Ihre Zusammenarbeit.



Nur Kunden aus den dargestellten Ländern und Regionen können Ihre Produkte über die Internet-Produktregistrierung registrieren.